

<p>●Dia de la recogida de La basura que se puede quemar · Madera · Ramas 【Recoger dos veces por una semana】 Llevar al lugar de recoger la basura. Recoger la basura en el día festivo también.</p>	
Dia de la recogida	JICHIKAI (Asociación del Vecindario)
Lunes · Jueves	2、3、4、5、6、7、8、 9、10、15、16、17、 NAKAJIMA、HABUCHI、RIEMON、YOSHINAGA、 TAKASHINDEN、SHIMOKOSUGI、FUJIMORI
Martes · Viernes	1、11、12、13、14、18、 19、20、21、22、23、 AIKAWA、NISHIJIMA、KAMIIZUMI、SHIMOEDOME、 KAMISHINDEN、TSUTSUJIDAIRA、MUNADAKA、 KAMIKOSUGI

<p>●Dia de la recogida de el plástico para envolver productos 【Recoger una vez por una semana】 Llevar al lugar de recoger la basura. Recoger la basura en el día festivo también.</p>	
Dia de la recogida	JICHIKAI (Asociación del Vecindario)
Lunes	12、13、14、22、23
Martes	2、4、5、6、7
Miércoles	1、3、8、9、11、NAKAJIMA、HABUCHI、RIEMON、 YOSHINAGA、TAKASHINDEN、SHIMOKOSUGI、 FUJIMORI、AIKAWA、NISHIJIMA、KAMIIZUMI、 SHIMOEDOME、KAMISHINDEN、TSUTSUJIDAIRA、 MUNADAKA、KAMIKOSUGI
Jueves	18、19、20、21
Viernes	10、15、16、17

La manera de tirar la basura

Observen las reglas para tirar la basura.

Tirar la basura al lugar fijado hasta las ocho de la mañana de la fecha fijada.

① La basura que se puede quemar

【Recoger dos veces por una semana】 Llevar al lugar de recoger la basura.

Recoger la basura en el día festivo también.

Escribir el nombre en el saco transparente o el semitransparente y atar el saco

- Producto de plástico menos del receptáculo empaquetado.
- Ropa (Lana · Algodón · Vinilo · Objeto de curero etc)
- Ropa interior
- Fibra textil, Producto de goma (Quitar la parte de metal.)
- Papel de no volver a usar (Papel de reaccionar con el calor · Vaso de papel etc)
- Basura cruda



※En el caso de tirar NAMAGOMI, escurrir bien la basura.

La manera de tirar la basura

Observen las reglas para tirar la basura.

Tirar la basura al lugar fijado hasta las ocho de la mañana de la fecha fijada.

②Madera, Ramas

【Recoger dos veces por una semana】 Llevar al lugar de recoger la basura.

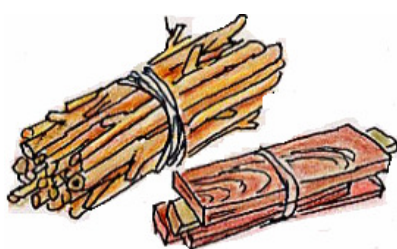
Recoger la basura en el día festivo también.

※Recoger aparte de la basura de arder (MOYASERU GOMI).

- Atar madera o ramas de 1 metro de longitud y 30 centímetros de diámetro con el cordón blanco de papel o el alambre
- En el caso de tirar trozo de madera que no puede atar, meter en la bolsa de vinilo y escribir 「木くず (KIKUZU)」

※**Atención, por favor.**

En el caso de no quitar el elaboración de superficie (Bambù, Roten, Eleboración de vinilo o Eleboración de plástico etc), tirar como la basura de arder (MOYASERU GOMI).






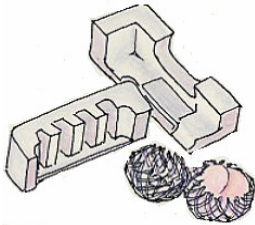




La manera de tirar la basura Observen las reglas para tirar la basura.

Tirar la basura al lugar fijado hasta las ocho de la mañana de la fecha fijada.

③ el plástico para envolver productos

【Recoger una vez por una semana】 Llevar al lugar de recoger la basura.

Recoger la basura en el día festivo también.

<p>Botella</p> <p>Menos de botella de plástico (PET BOTTLE)</p> 	<p>Tubo</p> 	<p>Envase</p> <p>Incluido el envase del color blanco</p> 
<p>Objeto de suavisar el choque</p>  <p>En el caso de tirar el estireno espumoso, romper en trozos menudos.</p>	<p>Envase · Copa</p>  <p>Tirar la tapa de aluminio como la basura de arder.</p>	<p>Red</p> 
<p>Bolsa de plástico · Hoja protectora transparente</p>  <p>No necesita despegar etiqueta ni sello.</p>		 <p>marca de plástico</p>

●Manera de tirar

Antes de tirar, lavar con el agua o enjugar la mancha.

Escribir el nombre en el saco transparente o el semitransparente y atar el saco

※Envase de plástico tiene 「PURA MARK (marca de plástico)」 (Ilustración derecha)

La manera de tirar la basura Observen las reglas para tirar la basura.



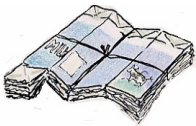
Tirar la basura al lugar fijado hasta las ocho de la mañana de la fecha fijada.

④papel • ropa usada.

【Recoger una vez por un mes】 Llevar la basura de no arder (FUNEN SHIGEN GOMI)
al lugar de recoger la basura o al lugar determinado de asociación de vecinos (CHONAIKAI)

Clasificar los papeles como lo siguiente.

Antes de tirar, atar con el cordel blanco.

<p>Cartón ondulado</p>  <p>Quitar la cinta de celofán transparente, doblar y atar con el cordel blanco</p>	<p>Periódico • Prospecto</p>  <p>irar el periódico y el prospecto por junto.</p>	<p>Revista</p>  <p>Quitar la revista que tiene elaboración de superficie</p>
<p>Envase de papel</p>  <p>Después de lavar con el agua, cortar, abrir y secar.</p>	<p>Papel usado</p>  <p>Quitar la bolsa de vinilo del sobre abierto, reunir en el sobre o la bolsa de papel etc. Luego, atar con el cordel blanco para no salir el contenido.</p>	

※Atención, por favor.

Quitar la bolsa de vinilo del sobre abierto, reunir en el sobre o la bolsa de papel etc.
Luego, atar con el cordel blanco para no salir el contenido.

ropa usada.

Antes de tirar, atar con el cordel blanco o empaquetear con la ropa usada.
No necesita quitar la cremallera ni el botón.



※Atención, por favor.

Tirar la ropa interior, lana, algodón, vinilo, objeto de curero y ropa sucia como la basura de arder.

La manera de tirar la basura Observen las reglas para tirar la basura.

Tirar la basura al lugar fijado hasta las ocho de la mañana de la fecha fijada.

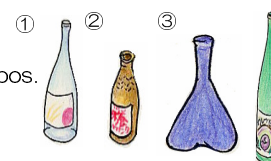
⑤ Basura de recursos · Basura de no arder (Basura de enterrar)

Ordenar por clases siguiente.

vidrio

Antes de tirar, quitar la tapa, lavar bien el interior con el agua y clasificar en tres grupos.

- ① transparente sin color ② el color marrón ③ otros



Tirar la botella de cosméticos a 「UMETATEBUTSU (Objeto de enterrar)」

Lata

Antes de tirar, lavar el interior con el agua y clasificar en dos grupos (Lata de aluminio y lata de acero)

① lata de aluminio

② lata de acero



※Lata de pulverizador...Vaciar el contenido y abrir un agujero. Luego, quitar la tapa y la parte de tobera.

※Lata de pintura...Enjugar y vaciar el interior.

botella de polietileno (PET)

Antes de tirar, lavar el interior con el agua y aplastar.

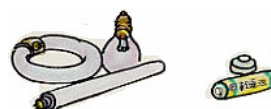
No necesita quitar la etiqueta.



Quitar la tapa y tirar a 「YOKIHOUSOU PLASTIC (Envase de plástico)」

Tubo fluorescente · Pila · Bombilla

Llevar la pila Nikado para carga y la pila de mercurio a la tienda que las vende.



La manera de tirar la basura

Observen las reglas para tirar la basura.

Tirar la basura al lugar fijado hasta las ocho de la mañana de la fecha fijada.

【Recoger una vez por un mes】 Llevar la basura de no arder (FUNEN SHIGEN GOMI) al lugar de recoger la basura o al lugar determinado de asociación de vecinos (CHONAIKAI)

Ordenar por clases siguiente.

Aceite usado (Aceite usado de TENPURA en la familia) No puede tirar la manteca de cerdo.

Meter en el envase de plástico (Botella de plástico etc)

※Quitar la espuma de TENPURA.

※No volver el envase.



Otros, basura de no arder

Aparato electrodoméstico pequeño · Metal · Bicicleta

※En el caso de tirar las cosas peligrosas (Filo, aguja etc),

meter en la lata de acero etc y quitar la tapa.

※Hay algunas basuras de no arder que la ciudad no puede recoger.



UMETATEBUTSU (Cosa de enterrar)

Enterrar las cosas de no volver a usar como recursos.

Ejemplo: Botella de cosméticos, espejo, producto de cerámica, vidrio etc



※Atención, por favor.

※Lavar con el agua botella, lata, botella de plástico (PET BOTTLE), botella de cosméticos.

※Agotar el contenido seguramente.

La manera de tirar la basura

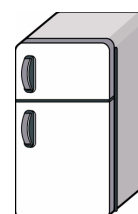
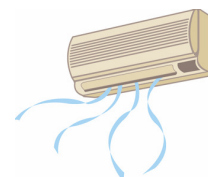
Observen las reglas para tirar la basura.

⑥Cuarto tipos de aparato electrodoméstico

(La ciudad no puede recoger.)

(Ejemplo) Televisión, Refrigerador, Acondicionador, Lavadora

(Manera de tirar) Pedir a la tienda que compraron. (Necesita pagar)



⑦Computadora

(La ciudad no puede recoger)

(Ejemplo) Desk Top, Display, Note pasocom (Incluido Mouse, Keyboard, Speaker, Cable etc)

(Manera de tirar) Pedir a la compañía de computadora etc. (Necesita pagar)



※En el caso de no saber la manera de tirar, llamar por teléfono

a KANKYO EISEI KA (Sección de medio ambiente y higiene) 【Tel 626-1130】

※En el caso de no entender japonés, pedir el teléfono a la persona que sabe hablar japonés.

Dia de la recogida de papel · ropa usada · basura de recursos · basura de no arder
abril de 2010 ~ marzo de 201

mes JICHIKAI	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3
1, 2	2	6	2 29	28	26	24	22	19	17	24	21	18
3, 4	5	7	3 30	29	27	27	25	22	20	25	22	22
5, 6	6	10	4	1 30	30	28	26	24	21	26	23	23
7, 10	9	13	9	6	4	2	1 29	29	27	31	28	28
8, 12, 13	12	14	10	7	5	3	4	1 30	28		1	1 29
9	14	18	14	9	9	7	6	4	2	6	3	3 31
11	13	17	11	8	6	6	5	2	1	5	2	2 30
14	1 30		1 28	27	25	22	21	18	16	21	18	17
15	8	12	8	5	3	1 30	28	26	24	28	25	25
16, 17	7	11	7	2	2 31	29	27	25	22	27	24	24
18	19	20	16	13	11	9	8	8	6	11	7	7
19	15	19	15	12	10	8	7	5	3	7	4	4
20	20	21	17	14	12	10	12	9	7	12	8	8
21	21	24	18	15	17	13	13	10	8	13	9	9
22	22	25	21	20	18	14	14	11	9	14	10	10
23	28	31	25	26	24	21	20	17	15	20	17	16
DAI1	23	26	22	21	19	15	15	12	10	17	14	11
DAI2	26	27	23	22	20	16	18	15	13	18	15	14
DAI3	27	28	24	23	23	17	19	16	14	19	16	15

※JICHIKAI … Asociación del Vecindario

※DAI 1, DAI 2, DAI 3 son las Asociaciones del Vecindario de la región de OIGAWA.

Las Asociaciones están relacionadas abajo.

DAI1 … NAKAJIMA, AIKAWA, NISHIJIMA, KAMIIZUMI, SHIMOEDOME, KAMISHINDEN, TSUTSUJIDAIRA

DAI2 … HABUCHI, RIEMON, YOSHINAGA, MUNADAKA

DAI3 … TAKASHINDEN, KAMIKOSUGI, FUJIMORI, SHIMOKOSUGI